
GACETA DE LA REGENCIA

DE LAS ESPAÑAS

DEL MARTES 6 DE ABRIL DE 1813.

GRAN-BRETAÑA.

Londres 12 de Marzo.

Continuacion de la correspondencia entre los gabinetes de Suecia y Francia.

Respuesta del ministro de estado sueco al baron de Alquier.

„Presenté al rey la carta que tuvisteis á bien dirigirme en 13 del corriente (Noviembre de 1810), y por orden expresa de S. M. tengo la honra de daros la respuesta siguiente :

„El rey, acostumbrado á desempeñar con exáctitud todas las obligaciones que contrae, ha procedido con Francia con la fidelidad que acostumbra. Nunca pensó en hacer explicaciones sobre el tratado de Paris, y quiso que sus súbditos le observasen segun el tenor literal. Se publicó el tratado para que les sirviese de regla, y no se ha dado licencia alguna especial como intentais probar.

„El gobierno sueco prohibió toda correspondencia con Inglaterra, y así es que en las administraciones de correos de Suecia no se reciben cartas de aquel pais, ni por ellas se envia cosa alguna.

„Ningun paquebote ingles entra en puerto sueco que esté sujeto á las providencias del gobierno; no obstante puede ser que haya habido comunicaciones fraudulentas, y por tanto no consenti las por el gobierno. Las costas de Suecia son tan extensas que es imposible guardarlas todas; pero otros paises deben de hallarse en iguales circunstancias, pues vemos todos los dias en las gacetas noticias de Inglaterra venidas por Francia, y ya ántes de la paz de Paris venian por Alemania á Suecia las cartas de Inglaterra.

„De los puertos de Suecia no han salido para Inglaterra convoyes inmensos. Lo que llamais ensenada de Gottemburgo, será sin duda Vingo Sand, distante de aquel puerto 8 leguas francesas y 6 de Suecia; y por consiguiente muy lejos del alcance de la artillería. Los convoyes se reñen allí porque no pueden ser incomodados; Adónde se dirigieron los 1500 buques, y aun mas que estaban en Vingo? No á los puertos de Suecia. Si nuestros vecinos no los confiscaron, es necesario tener por verdaderas las relaciones que anun-

ciaban fraudes inmensos, cometidos por los mismos que nos hacen autores de ellos para perjudicarnos.

„Basta dar una ojeada por el mapa de Suecia para conocer que es imposible guardar todos los puntos de unas costas tan vastas con tantos puertos, cercados de islas muy acomodadas para desembarcos. Cuando se logra tener una en estado de defensa, los ingleses se apoderan de otra, y es inútil cuanto se ha hecho. El año pasado no fué suficiente todo el poder del imperio ruso para apartar á los ingleses de Nargon, isla situada á la entrada del puerto de Revel, á cuyo frente tuvieron una parte de su escuadra. De parte del gobierno sueco no ha habido condescendencia: ha sufrido lo que no podia estorbar, porque no tenia las sumas necesarias, ni las fuerzas navales suficientes para desviar á los ingleses. Como señores del mar *esperaban y aprovechaban el momento de introducir sus géneros en el continente*, lo que no podia impedir la Suecia; y si hay quien proteja estas importaciones, no debe ser la Suecia quien salga responsable de ellas, sino las potencias continentales.

„Decis que hay riquezas inmensas acumuladas en Suecia por el comercio, no pudiendo ignorar que los fondos de Suecia pierden un 80 por 100 en Hamburgo, y mas en Francia; y siendo el cambio la regla única por donde se puede juzgar de la utilidad que cualquier pais saca del comercio, vos mismo podeis determinar las ventajas que Suecia ha sacado del suyo.

„Como S. M. el emperador de los franceses y rey de Italia entiendo que debe hacer ahora nuevas proposiciones, dando mayor extension á los tratados que subsisten entre Suecia y Francia; el rey, mi augusto amo, consiguiente en esta ocasion á los sentimientos invariables de estimacion y amistad que profesa á S. M. I. y R., está resuelto á dar una nueva prueba de sus intenciones, y de los principios que le dirigen.

„En consecuencia, S. M. me ha encargado os diga que declara guerra á la Gran-Bretaña, y manda que se apresen los buques ingleses surtos en los puertos de Suecia, si acaso hay alguno, de lo cual no tiene la menor noticia el gobierno; que para evitar cualquiera imputacion posterior, relativa á inteligencias secretas con la Gran-Bretaña, ó á introducciones continuadas y fraudulentas de géneros coloniales en el continente, hará renovar con el mayor rigor la prohibicion de introducir géneros ó mercancías coloniales, sea cual fuere su procedencia, ó la bandera con que hayan sido importadas: y que desde ahora no permitirá de modo alguno, que se exporten de Suecia para el continente géneros ó mercaderías inglesas ó coloniales. S. M. dará ademas de esto las órdenes necesarias, para que hechas las indagaciones convenientes, todos los géneros ó mercaderías inglesas ó coloniales, introducidas en Suecia, baxo cualquier bandera, desde 24 de Abril de este año, queden legalmente á disposicion del rey.

Sujetándose á estos sacrificios, cuya magnitud manifestará la experiencia, el rey demuestra principalmente la constante amistad que

tiene á S. M. el emperador de los franceses, y el deseo de contribuir por su parte al grande principio que se alega contra la Suecia, relativamente á la paz marítima. El deseo de unir sus esfuerzos á los del continente para acelerar esta época tan ansiada é importante al género humano, es lo único con que S. M. podrá de algun modo justificar á los ojos de sus vasallos las pérdidas inmensas á que van á sujetarse, manifestando á la Europa que hace cuanto puede para que renazca la paz marítima; y se restituya al comercio su independencia primitiva. Soy &c. — *El baron de Engestrom.*”

Idem 16 de Marzo.

El vizconde Castlereagh, secretario de Estado, ha recibido el oficio siguiente del general vizconde Cathcart, embaxador extraordinario de S. M. B. en la corte de Rusia.

Petersburgo 6 de Febrero. — „Milerd: por el diario de las operaciones militares desde el 20 al 23 de Enero, se ve que el 20 estaba en Pultusk el cuartel general del príncipe Schwartzenberg, y en Ostrolenka sus puestos avanzados despues de haber sido arrojados de Snyackoff y Novogrodek.

„No he recibido pormenores acerca de los movimientos de la columna del general Sacken por la izquierda; pero tengo motivo para creer que avanzó hasta cerca de la línea del Bug, hácia Varovia, observando al cuerpo de Regnier en la orilla izquierda de aquel rio; de cuyo cuerpo se dixo en un parte anterior que estaba apoyando la derecha de las tropas auxiliares austriacas.

„La columna del general Milloradowitch ha continuado moviéndose desde Augustoff con direccion á Haudek, aldea situada al poniente de Novogrodek; y cerca de Lonsa se reunió con el cuerpo del general Vassizchikoff, que habia perseguido á los puestos avanzados austriacos, y este movimiento obligó á los últimos á retirarse á Ostrolenka.

„La columna del feld mariscal, donde se hallaba el emperador en persona, se movió desde Ligne á Johannisberg, y de allí á Willenburgo, combinando sus movimientos de suerte que pudiesen entrar en el último pueblo al tiempo de llegar á Pyataitz el cuerpo del general Milloradowitch; lo cual se verificó en 27 de Enero.

„El general Winzingerode con un fuerte cuerpo de tropas ligeras formaba la vanguardia de aquellas dos columnas marchando por Muschinitz á Corchell, y cubriendo todo el territorio que circuye aquel pueblo. Estos movimientos han alejado los puestos avanzados de los austriacos.

„Esperándose que el ejército ruso se mueva el 30, con direccion al Vístula segun las apariencias, parece probable que el cuerpo austriaco continúe su marcha, y pase aquel rio.

„El general Regnier estaba el 19 en Ukunieff al E. de Varsovia.

„Hallándose en Posen el cuartel general de los franceses, es probable que Regnier haya marchado por el Vístula abaxo con aquella direccion, pasando por detras de la retaguardia de los austriacos; pero aun en caso de haberse reunido con el príncipe

Schwarzenberg, este refuerzo no pondrá á los dos en estado de resistir á las tropas que se les opongan.

„Entre tanto los cuerpos avanzados de la derecha que arrojaron al enemigo de Marienburgo, Elbinga y Dorschau han continuado sus operaciones y bloqueado á Dantzick: el cuartel general del conde Platow se hallaba á pocas millas inglesas de aquella ciudad por el lado de poniente. El general conde Wittgenstein ha vuelto á tomar el mando de la columna derecha, y como está ya segura una parte de la artillería destinada para el sitio de Riga, es probable que logre rendir á Dantzick.

„El conde Woronzow se ha apoderado de Bromberga con sus copiosos almacenes en la orilla izquierda del Vístula entre Thorn y Graudentz; y el almirante Tchichagoff se mueve en la misma direccion con el resto de la fuerza que tiene baxo su mando.

„La guarnicion de Graudentz es toda prusiana, y segun los partes, parece que en el primer movimiento del cuartel general ocuparán los rusos toda la orilla derecha del Vístula, exceptuando las guarniciones de Graudentz y Thorn, que son las únicas, pues no se habla de otra alguna enemiga en las inmediaciones de aquel rio. Tengo la honra &c. — *Catchart.*”

Se han recibido periódicos de Hamburgo hasta 3 del corriente, y franceses hasta el 13. Los últimos estan totalmente destituidos de interes, al paso que los primeros son muy importantes por cuanto refieren los disturbios de Hamburgo. Nótase que algunos de los monstruos mas sanguinarios de la revolucion francesa se conducen ahora del modo mas suave y amistoso. Esta observacion recae principalmente sobre el foragido que manda en Magdeburgo, llamado Lauriston: es conde de nueva extraccion, conocido en este pais por haber traído los preliminares de la última paz. Su exterior es fino; pero su corazon tan feroz como el de un tigre; y si cae en manos de los patriotas alemanes, no tardarán en llevarle al suplicio, que con tanta justicia merece.

Estando todavía en aquella fecha las imprentas de Hamburgo baxo la influencia de los franceses, era de esperar toda especie de falsedades y exágeracion; mas por los resultados se conoce la mala suerte que han tenido allí los enemigos.

Se han recibido noticias de Amsterdam, por las cuales se ve que ha habido alborotos parciales en Holanda á consecuencia de haberse resistido los habitantes á la conscripcion. Dos sujetos conocidos tiempo há por enemigos del gobierno frances, han sido arcabuceados como rebeldes por haberse puesto al frente de los sublevados.

En Prusia estaban armados todos los habitantes, y en el reyno no habia mas que una opinion, á saber; la independendencia nacional y el deseo de que se pusiese el rey al frente de los armados. Segun noticias de Königsberg, que llegan hasta últimos del mes anterior, el rey de Prusia habia hecho ya la paz con Rusia, y declarado la guerra á la Francia, añadiéndose que serán privados del derecho de ciudadanos, y confiscadas las propiedades de aquellos que pu-

diendo llevar las armas no se presenten á defender la causa de la patria. Las mismas cartas refieren que Dantzick no habia caído todavía en poder de los rusos; pero que estos hacian rápidos progresos para el asalto de la plaza.

Id. 22 de Marzo.

Segun noticias de Heligoland de 17 del corriente, los rusos estaban el 14 en Wergedorf, pueblo pequeño perteneciente á Hamburgo y Lubec (unas 10 millas de Hamburgo.) Los franceses, en número de 1000 hombres, salieron de esta última ciudad, intentando pasar el rio por Zollenbecker con direccion á Magdeburgo.

Todos los habitantes de estos paises estan sobre las armas, y los paisanos han arrojado á los franceses del Weser á tambor batiente, y á vista de los barcos ingleses.

Tambien han evacuado los franceses á Bremen, y entre el Weser y el Ems todo el pueblo está en movimiento y corre á las armas. — Ayer se apoderaron de Cuxaven dos lanchas cañoneras dinamarquesas, y el mayor Kenzenger será nombrado comandante de aquel punto, y abrirá inmediatamente comunicacion con el comandante ruso de Hamburgo.

Los habitantes de Heligoland estan llenos de ardor y patriotismo: llegan diariamente á aquella isla gran número de buques de todos puntos. — Parece que los rusos entraron en Hamburgo el 13 del corriente.

El rey de Saxonia salió de Dresde el 22 del pasado huyendo de los rusos que se acercaban á aquella capital, y se encaminó á Bayreuth, adonde llegó parte de su comitiva el 25 de mismo.

Bando del gobierno municipal de Hamburgo.

„Habiendo salido de aquí la municipalidad nombrada por los franceses, y acercándose tropas extranjeras, el gobierno municipal de esta ciudad requiere á todos los ciudadanos para que por todos los medios posibles coadyuvea á mantener la tranquilidad pública, recuperada por el pronto armamento y distinguida conducta de la guardia cívica. Cada uno, segun sus facultades, debe procurar evitar que se perturbe la tranquilidad pública en que estriba la individual.

El gobierno exige solamente paz y órden, que son los primeros deberes de un ciudadano, con los cuales solamente se puede lograr el bien comun y el de cada individuo. Por tanto, se manda á todos los habitantes de Hamburgo que permanezcan quietos en sus respectivos oficios y ocupaciones, teniendo recogidas en lo posible las familias, y vigilando si hay perturbadores de la paz, para evitar de este modo toda tropelía que será pronto ó tarde castigada con todo rigor.

El gobierno espera que los ciudadanos de Hamburgo, que en todos tiempos se han distinguido y grangeado la confianza de todas las naciones, permanecerán ahora fieles á los principios que han seguido hasta aquí. El gobierno procurará aliviar al pueblo en lo posible respecto al alejamiento de las tropas y otras incomodidades

precisas, sin omitir nada que pueda redundar en utilidad de los habitantes. Marzo 12 de 1813. — *Abendroth.*

Ayer se recibieron periódicos franceses hasta el 17, muy escasos de noticias. Solo hablan de haber pasado revista Napoleon á algunas tropas en Paris, de la llegada de Oudinot á aquella capital, y de la salida de Souham y Brennier con algunos nuevos conscriptos para Aschafenburgo. — Entre los artículos de los papeles alemanes recibidos ántes de ayer hay una proclama del rey de Saxonia, en la que anuncia su determinacion de retirarse de la capital; pero no habla de oponerse al enemigo: recomienda á sus súbditos la paz y el órden, y habla vagamente de su confianza en la poderosa proteccion de su grande aliado.

Los franceses, en lugar de hablar como ántes de la linea del Vístula y del campo atrincherado en el Oder, solo mencionan el ejército de observacion del Rhin. Augereau, que mandaba últimamente en Berlin, pasó por Francfort á Paris. Los rusos no se detienen en su marcha, y estos progresos extraordinariamente rápidos, juntamente con el extenso territorio en que estan derramados desde Mecklenburgo á Silesia, da á entender que deben estar apoyados por una insurreccion casi universal, pues que de otro modo su conducta no seria conforme á las reglas mas obvias de la prudencia.

Extracto de los periódicos alemanes.

Schwerin 7 de Marzo. — Anoche recibimos las siguientes noticias de Berlin por un conducto extraordinario: „Los rusos entraron en esta capital el 4 del corriente á las 6 de la mañana, y los franceses la habian abandonado á la una. Solo han quedado aquí mil infantes rusos á las órdenes del general Diebitsch, habiendo atravesado por la ciudad de 7 á 8000 de caballería.

Beauharnois se ha retirado á Leipsic. El príncipe Repnin, que mandaba los rusos, entregó el mando á las 4 de la tarde al general Kutusow, hijo del feld-mariscal. Los generales rusos asistieron al teatro, donde fueron recibidos con grandes aplausos.”

Una division de tropas rusas al mando del general Bekendorff, segun se dice, ha pasado por Meklenburgo. El conde mariscal Von-Olofson, salió de allí para Rostock el 6 del corriente con esta noticia.

El general Winzingerode llegó á Gorlitz (8 millas alemanas de Dresde) el 28 de Febrero. En 5 del corriente debian avistarse en Witemberg el emperador Alexandro y el rey de Prusia.

ESPAÑA.

Badajoz 26 de Marzo.

El 24 del presente salió de esta plaza para Cáceres el Excmo. Sr. D. Francisco Xavier Castaños con el estado mayor. Se sabe que los franceses ocupan el campo de Arañuelo, donde una columna volante de 220 infantes y 40 caballos, que baxó de Talavera á principio de este mes, robó 7000 cabezas de ganado lanar y cabrío, dexando á aquellos pueblos sumergidos en la mayor miseria y abatimiento.

ARTICULO DE OFICIO.

El embaxador del rey en Lóndres ha participado, con fecha de 16 de Marzo último, al señor secretario de Estado la llegada á aquella capital del consejero Tatistcheff, ministro plenipotenciario del emperador de Rusia cerca de nuestra corte; y que se proponia detenerse en Inglaterra algunas semanas, mientras recobraba su salud alterada por las fatigas de una penosa travesía de 36 dias desde Gottemburgo.

El mariscal de campo D. Santiago Withingam, comandante general de la division mallorquina, dice al Sr. gefe del estado mayor general desde el cuartel general de Alcoy con fecha 16 del actual lo que sigue:

„Excmo. Sr.: En consecuencia de una órden del Excmo. Sr. D. Juan Murray, general en gefe de este ejército aliado, para hacer un reconocimiento en fuerza sobre el enemigo cerca de Concentayna, avancé á las 3 de la madrugada de ayer con la mayor parte de la fuerza de mi division.

„Luego que recibí dicha órden, previne al teniente coronel Burko, comandante del primer regimiento italiano, situado en la Sarga, ocupase á Alcoy al amanecer con su batallon. A los regimientos segundo de Murcia, primero de Córdoba y segundo de Burgos, con dos piezas de á 4 y un obus, los coloqué en posicion media legua de Alcoy sobre el camino de Concentayna, enfrente de un barranco, donde teniamos contruidos algunos parapetos y cortado el puente.

El órden de la marcha fué como sigue:

VANGUARDIA.

<p>Tres compañías del regimiento de cazadores de Mallorca.</p> <p>Una idem ligera del regimiento segundo de Murcia.</p> <p>Una idem del regimiento primero de Córdoba.</p> <p>Un oficial subalterno y 10 hombres de caballería cazadores de Olivencia.</p>	<p>} Al mando del teniente coronel Monst.</p>
--	---

COLUMNA.

<p> Cinco compañías del regimiento cazadores de Mallorca.</p> <p> Dos piezas inglesas de artillería de montaña.</p> <p> El regimiento quinto de granaderos.</p> <p> Un capitán, un subalterno y 25 hombres de caballería de Olivencia.</p>	<p>} Al mando del coronel Campbell.</p>
--	---

„Luego que llegué á las inmediaciones de Concentayna coloqué

el regimiento quinto de granaderos en posición en una altura que domina la entrada del pueblo. La vanguardia entró en él, y el coronel Campbell formó el resto de su regimiento en columna cerrada á la entrada de la villa sobre el camino real.

„El teniente coronel Monet pasó por el pueblo, y siguió avanzando por el camino real de Albayda, y pocos minutos ántes de amanecer encontró las avanzadas del enemigo en la cruz de Valencia, un cuarto de legua mas allá de Concenterayna, las que se replegaron sobre sus reservas, seguidas por los tiradores de Monet: el fuego por ambos lados fué muy vivo; pero Monet continuaba avanzando sobre el enemigo, y le había rechazado mas de un cuarto de legua, cuando los franceses reforzaron considerablemente sus tiradores, y desplegaron en batalla como 600 infantes y 150 caballos. Mandé entonces á Monet se retirase lentamente sobre Concenterayna, con la esperanza de sacar al enemigo de su posición: despues hice adelantar al coronel Campbell con las cinco compañías de su regimiento en columna cerrada, y una de las piezas de artillería de montaña al mando del capitán Arabin. Los cazadores de Olivencia con alguna infantería ligera marcharon por el flanco derecho siguiendo el camino de Muro, y ocuparon á Alcudieta, donde supo el oficial comandante que las tropas que estaban en Muro habían tomado posición á la entrada del puerto de Albayda luego que se principió el fuego.

„Habiéndose aproximado la columna á la vanguardia, Monet atacó de nuevo al enemigo, y lo rechazó en todas partes. La pieza de montaña, á la distancia de 500 ó 600 varas, rompió un fuego bien dirigido sobre el grueso del enemigo, obligándole despues de pocas descargas á verificar su retirada sobre Albayda.

„A las 10 y media de la mañana cesó el fuego, y habiéndose cumplido la intención del general en jefe Murray, ordené la retirada para mis posiciones, la que se verificó sin la menor molestia de parte del enemigo.

„La pérdida de los enemigos, segun me han informado, es la de 150 hombres y 2 caballos entre muertos y heridos, habiendo visto nosotros en el campo 14 hombres y 2 caballos muertos. Por nuestra parte solo tuvimos un capitán y 7 soldados heridos, siéndole yo igualmente de un balazo en la cara.

„Todos los oficiales y tropa se portaron con tanto denuedo y serenidad, que he quedado sumamente satisfecho de su brillante conducta militar, pues nada han dexado que desear.”